## Contents

### Lexicon and morphology

- Emotion Lexicon and Its Application: A Study Based on Written Texts
  - Jia-Fei Hong
  - Page 3

  - Xiao Wang, Shiyong Kang, Baorong He, and Dian Zhang
  - Page 18

- Polysemous Words Definition in the Dictionary and Word Sense Annotation
  - Jing Wang, Zhiying Liu, and Honfei Jiang
  - Page 31

- The Motivated Topicalization and Referentiality of the Compound Noun in Chinese
  - Jinghan Zeng and Yulin Yuan
  - Page 40

- An Analysis of Definitions of Poly-meaning Sports’ Entries Based on Generative Lexicon Theory
  - Haixia Feng and Wanjing Meng
  - Page 51

- A Finer-Grained Classification of the Morpheme Ke in the “Ke+X” Adjectives
  - Fei Qi
  - Page 58

- Classifiers in Singapore Mandarin Chinese: A Corpus-Based Study
  - Xuelian Yuan and Jingxia Lin
  - Page 65

- The “v + n” Compound Nouns in Chinese: from the Perspective of Generative Lexicon Theory
  - Yaxi Jin
  - Page 76

- A Study on the Referents of Chinese Imposters
  - Fengcun An, Lei Zhao, and Gong Cheng
  - Page 91

- Quantitative Relation of the Length and the Count of Senses for Chinese Polysyllabic Words
  - Wei Huangfu and Bing Qiu
  - Page 101

- Polarity of Chinese Emotion Words: The Construction of a Polarity Database Based on Singapore Chinese Speakers
  - Chin Loong Ng, Jingxia Lin, and Yao Yao
  - Page 110
A Structural and Prosodic Analysis of Trisyllabic New Words .............. 120
Jianfei Luo

On the Notion of “Syntactic Word”: Its Origin and Evolution .............. 128
Huibin Zhuang, Baopeng Ma, Shaoshuai Shen, and Peicui Zhang

The syntax-semantics interface

The Formation of the “NP1_{exp}+V+NP2” Construction in Chinese ........... 139
Mengbin Liu

Chinese Word Order Analysis Based on Binary Dependency Relationships ...
Yan He and Yang Liu

From Form to Meaning and to Concept ........................................ 159
Hsin-I Hsieh

A Corpus-Based Analysis of Syntactic-Semantic Relations Between Adjectival Objects and Nouns in Mandarin Chinese .................. 173
Lin Li and Pengyuan Liu

A Corpus-Based Study on the Structure of V in “进行[Jin4xing2]+V” in Modern Chinese ......................................................... 187
Yujie Liu and Pengyuan Liu

A Study on Causative Meaning of Verb-Resultative Construction in Mandarin Chinese Based on the Generative Lexicon Theory .......... 199
Yiqiao Xia and Daqin Li

Lexical Semantic Constraints on the Syntactic Realization of Semantic Role Possessor ......................................................... 214
Shiyong Kang, Minghai Zhou, and Qianqian Zhang

Research on Collocation Extraction Based on Syntactic and Semantic Dependency Analysis ..................................................... 223
Shijun Liu, Yanqiu Shao, Lijuan Zheng, and Yu Ding

Comitative Relational Nouns and Relativization of Comitative Case in Mandarin ............................................................... 233
Xin Kou

A Corpus-Based Study on Pseudo-Ditransitive Verbs in Mandarin Chinese. . . 241
Pei-Jung Kuo
## Corpus and Resource

Construction of the Dynamic Word Structural Mode Knowledge Base for the International Chinese Teaching ................................. 251  
* Dongdong Guo, Shuqin Zhu, Weiming Peng, Jihua Song, and Yinbing Zhang

EVALution-MAN2.0: Expand the Evaluation Dataset for Vector Space Models .......................................................... 261  
* Hongchao Liu and Chu-Ren Huang

Constructing the Verb Sub-library in the Electronic Dictionary of NIGEN DABHVR ASAR .................................................. 269  
* Dabhurbayar and Xiaojuan

The Construction Scheme of a Graded Spoken Interaction Corpus for Mandarin Chinese .................................................. 280  
* Yuelong Wang

Study on Modality Annotation Framework of Modern Chinese .......... 291  
* Kunli Zhang, Lingling Mu, Hongying Zan, Yingjie Han, and Zhifang Sui

The Construction of Sentence-Based Diagrammatic Treebank ............ 306  
* Tianbao Song, Weiming Peng, Jihua Song, Dongdong Guo, and Jing He

Dictionary as Corpus: A Study Case to Reveal the Statistical Trend of Polysyllabization of Chinese Vocabulary .......................... 315  
* Bing Qiu

Yet Another Resource to Sketch Word Behavior in Chinese Variation .... 325  
* Meng-Hsien Shih and Shu-Kai Hsieh

## Natural Language Processing

Integrating Character Representations into Chinese Word Embedding ...... 335  
* Xingyuan Chen, Peng Jin, Diana McCarthy, and John Carroll

Parallel Corpus-Based Bilingual Co-Training for Relation Classification ...... 350  
* Haotian Hui, Yanqun Li, Longhua Qian, and Guodong Zhou

Named Entity Recognition for Chinese Novels in the Ming-Qing Dynasties ... 362  
* Yunfei Long, Dan Xiong, Qin Lu, Minglei Li, and Chu-Ren Huang

Chinese Text Proofreading Model of Integration of Error Detection and Error Correction .................................................. 376  
* Yizhuo Sun, Yangsen Zhang, and Yanhua Zhang
XXII Contents

A Sentence Segmentation Method for Ancient Chinese Texts Based on NNLM .............................................................. 387
   Boli Wang, Xiaodong Shi, Zhixing Tan, Yidong Chen, and Weili Wang

A Stack LSTM Transition-Based Dependency Parser with Context Enhancement and K-best Decoding .................................. 397
   Fuxiang Wu, Minghui Dong, Zhengchen Zhang, and Fugen Zhou

An Analysis of the Relation Between Similarity Positions and Attributes of Concepts by Distance Geometry .................................. 405
   Hui Liu and Jianyong Duan

Computation of Word Similarity Based on the Information Content of Sememes and PageRank Algorithm ......................................... 416
   Hao Li, Lingling Mu, and Hongying Zan

Joint Event Co-Reference Resolution and Temporal Relation Identification ........................................................... 426
   Jiayue Teng, Peifeng Li, Qiaoming Zhu, and Weiyi Ge

Automatic Classification of Classical Chinese Lyrics and Songs ............................................................... 434
   Yuchen Zhu, Tianqi Qi, and Xinning Dong

Clustering of News Topics Integrating the Relationship Among News Elements .......................................................... 441
   Jiaying Hou, Zhengtao Yu, Xudong Hong, and Feng Li

Case study of lexical semantics

Manifestation of Certainty in Semantics: The Case of Yíding, Kèndìng and Dùdìng in Mandarin Chinese ................................. 451
   Jiun-Shiung Wu

On the Intersubjectivity of Sentence Final Particle-Ne: –A Case Study Between Degree Modifiers and SFP-Ne ........................................... 464
   Yifan He

When Degree Meets Evaluativity: a Multidimensional Semantics for the Ad-Adjectival Modifier Hǎo ‘Well’ in Mandarin Chinese ....... 472
   Qiongpeng Luo and Yuan Wang

Verbal Plurality of Frequency Adverbs in Mandarin Chinese: The Case of Cháng and Chángcháng .................................................. 483
   Hua-Hung Yuan and Daniel Kwang Guan Chan

On the Distributive Nature of Adverbial quan in Mandarin Chinese .......................................................... 497
   Lucia M. Tovena and Yan Li
The Use of “Ná” and “Hold” Verbs by Bilingual PreSchool Children in Singapore

Ying Tong Yap and Helena Hong Gao

512

The Polysemy of the Chinese Action Verb “Dā” and Its Implications in Child Language Acquisition

Hui Er Sak and Helena Hong Gao

524

A Metaphorical and Cognitive Study on Idioms with “Ru”.

Zhimin Wang, Lei Wang, and Shiwen Yu

534

Semantic Development: From Hand Act to Speech Act — Metaphors and Different Image Schemas

Minli Zhou

546

Computer Semantic Identification of the Adverb “Dou”.

Yong Lu and Pengyuan Liu

557

“净” (Jìng) and “都” (Dū), Which One Has Exclusiveness?

Qiang Li

577


Xiaoping Zhang

588

Applying Chinese Word Sketch Engine to Distinguish Commonly Confused Words

Yang Wu and Shan Wang

600

Domain Restrictor Chūfēi and Relevant Constructions

Lei Zhang

620

A Corpus-Based Study on Near-Synonymous Manner Adverbs: “yiran” and “duanran”

Helena Yan Ping Lau and Sophia Yat Mei Lee

630

The Lexicalization of the Word “Jinqing” (尽情) in Chinese

Xiujuan Chen, Qing Wang, and Gaowu Wang

643

On the Case of Zheyangzi in Mandarin Words of Taiwan and Mainland China

Xiaolong LU

650

Dou in Kaifeng Dialect

Shaoshuai Shen, Bing Lu, and Huibin Zhuang

660

About “好说歹说[haoshuodaishuo]”

Bin Liu

668
On the Semantic Patterns and Features of “Shao” Serving as Adverbial in Imperative Sentences ................................................................. 676

*Pu Li*

**Extended study and application**

The MFCC Vowel Space of [ɤ] in Grammatical and Lexical Word in Standard Chinese ................................................................. 687

*Yu Chen, Ju Zhang, Huixia Wang, Jin Zhang, Yanting Chen, Hua Lin, and Jianwu Dang*

On the Lexical Characteristics of Deception ........................................ 700

*Qi Su*

An Empirical Study of Gender-Related Differences in Topics Selection Based on We-Media Corpus ............................................. 708

*Yubo Wang*

The Interaction of Semantic and Orthographic Processing During Chinese Sinograms Recognition: An ERP Study ........................................... 717

*Hao Zhang, Fei Chen, Nan Yan, Lan Wang, I-Fan Su, and Manwa L. Ng*

Study on the Effectiveness of the Regulations for Chinese Words with Variant Forms Based on a Long-Span Diachronic Corpus ........ 728

*Gaoqi Rao, Meng Dai, and Endong Xun*

Motion Constructions in Singapore Mandarin Chinese:
A Typological Perspective ................................................................. 743

*Yong Kang Khoo and Jingxia Lin*

The Source of Implicit Negation in Mandarin Chinese Yes-no Questions .... 751

*Daniel Kwang Guan Chan*

Study in Words and Characters Use and Contents of the Opening Addresses by Chinese University Presidents ........................................ 763

*Xinyuan Zhang and Pengyuan Liu*

**Author Index** .................................................................................. 771
Chinese Lexical Semantics
17th Workshop, CLSW 2016, Singapore, Singapore, May 20-22, 2016, Revised Selected Papers
Dong, M.; Lin, J.; Tang, X. (Eds.)
2016, XXIV, 772 p. 125 illus., Softcover
ISBN: 978-3-319-49507-1